



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W ŁODZI

Łódź, dnia 28 maja 1955 r.

Nr 4

~~Wydziałowa Obowiązująca~~ Poz. 12

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Poz.

12 — Uchwała Nr 12/55 Wojewódzkiej Rady Narodowej

~~Nr rejestr.~~
w Łodzi z dnia 20. IV. 1955 r. w sprawie uchwalenia planu gospodarczego i budżetu województwa łódzkiego na rok 1955.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

UCHWAŁA Nr 12/55

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dnia 20 kwietnia 1955 r.

w sprawie uchwalenia planu gospodarczego i budżetu wojew. łódzkiego na rok 1955

I. Na wniosek Prezydium W.R.N. oraz Komisji Finansów, Budżetu i Planu W.R.N. — Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi działając na podstawie art. 6 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) — po przedyskutowaniu przedłożonego projektu planu gospodarczego województwa łódzkiego na rok 1955 stwierdza co następuje:

Plan gospodarczy w roku 1954 wykonano znacznie pomyślniej niż w roku 1953. Do pomyślnego wykonania zadań planu gospodarczego w roku ubiegłym w poważnym stopniu przyczyniła się akcja zobowiązań i czynów społecznych masowo podejmowanych na cześć II Zjazdu PZPR i z okazji X-lecia Polski Ludowej.

Do ważniejszych osiągnięć w roku 1954 należą:

- 1) sprawniejszy niż w roku 1953 przebieg akcji siewnych i żniwnych;
- 2) wysokie plony ziemniaków;
- 3) wykonanie — mimo poważnych trudności w zaopatrzeniu w paszę — ilościowego planu pogłowia zwierzęcego;
- 4) przekroczenie planu produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego;
- 5) poważny rozwój liczby punktów usługowych, która wzrosła o 41% w stosunku do roku 1953. Szczególnie wzrosła liczba punktów usługowych na wsi, gdzie plan został przekroczony o 20%;
- 6) dalsza poprawa zaopatrzenia ludności w podstawowe artykuły przemysłowe i spożywcze oraz znaczny wzrost liczby placówek uspołecznionego handlu detalicznego;
- 7) przekroczenie planu w zakresie budowy i utrzymania dróg powiatowych i gromadzkich;
- 8) oddanie do użytku 1000 nowych i wyremontowanie przeszło 20.300 izb mieszkalnych;
- 9) pomyślne wykonanie planu inwestycyjnego;
- 10) zadawalający stopień wykorzystania środków finansowych przez poszczególnych wykonawców planu gospodarczego za wyjątkiem wydziału Kultury.

Obok osiągnięć w realizacji planu gospodarczego w roku 1954 wystąpiły również braki i uchybienia. Należą do nich przede wszystkim:

- 1) niepełna realizacja zadań postawionych w Uchwale Wojewódzkiej Rady Narodowej — o 2-letnim Planie Rozwoju Rolnictwa, szczególnie w zakresie jakości produkcji zwierzęcej, wydajności mleka, planów kontraktacji roślin oleistych;
- 2) niedostateczna realizacja planu dostaw obowiązkowych i nieterminowy wpływ podatku gruntowego;
- 3) niepełne wykonanie planów asortymentowych w przemyśle drobnym;

4) niedostateczny rozwój terenowego przemysłu spożywczego; !

5) niedostateczny rozwój punktów usługowych na wsi w zakresie usług metalowo-drzewnych;

6) nierównomierne zaopatrzenie poszczególnych powiatów w masę towarową, na skutek niedostatecznego rozeznania potrzeb terenu przez aparat handlu;

7) niezadawalające wyniki w walce o obniżenie kosztów własnych szczególnie w przedsiębiorstwach handlowych i budowlanych;

8) niedostateczny poziom pracy Wojewódzkiego Biura Projektów w zakresie jakości i terminów opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej;

9) niezadawalający jeszcze poziom opieki lekarskiej na wsi oraz opieki nad matką i dzieckiem.

Usunięcie tych braków jest jedną z podstawowych wytycznych dla realizacji planu 1955 r.

Główne zadania planu gospodarczego na rok 1955

Mając na uwadze zarówno osiągnięcia, jak i niedociągnięcia w realizacji planu gospodarczego w roku 1954 oraz wskazania II Zjazdu P.Z.P.R. stawiające przed nami wielki cel — przyspieszenie wzrostu stopy życiowej mas pracujących — Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi uchwała w ramach Narodowego Planu Gospodarczego, plan gospodarczy województwa łódzkiego na rok 1955 — ostatni rok wielkiego Planu 6-letniego, ustalając jednocześnie jego główne zadania.

Rolnictwo i leśnictwo

1) Należy skoncentrować wszystkie wysiłki dla podniesienia produkcji roślinnej przez zagospodarowanie odłogów, meliorację wadliwych gruntów rolnych i użytków zielonych, stosowanie nasion kwalifikowanych, ochronę roślin, wprowadzanie racjonalnych zmianowań.

2) Należy dążyć do osiągnięcia następującej powierzchni zbiorów upraw na plon główny w gospodarce chłopskiej:

	tys. ha	w %/0 w porównaniu z wykonaniem 1954 r.
ogółem	949,3	100,3
w tym:		
4 zboża z mieszanką	554,1	99,3
buraki cukrowe	14,7	103,8
oleiste	7,8	113,0
włókniste	2,8	121,7
ziemniaki	204,6	99,1

3) Plony ważniejszych ziemiopłodów powinny osiągnąć:

	tys. ha	w %/0 w porównaniu z wykonaniem 1954 r.
4 zboża	13,0	112,0
buraki cukrowe	214,0	96,8
oleiste	6,5	110,1
ziemniaki	136,0	92,5

4) Zwrócić szczególną uwagę na podniesienie jakości produkcji zwierzęcej, a to przez rozwój bazy paszowej, poprawę gatunków zwierząt zarodkowych oraz zapewnienie odpowiedniej opieki weterynaryjnej.

5) Usprawnić pracę P.O.M. i G.O.M. przez lepsze przygotowanie i wykorzystanie parku maszynowego i podniesienie poziomu obsługi technicznej.

6) Usprawnić pracę instytucji kontraktujących ze szczególnym uwzględnieniem roślin oleistych.

Terenowy przemysł i rzemiosło

1) Ustala się plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego i rzemiosła w cenach niezmiennych ogółem w wysokości 220,9 tys. zł, co stanowi wzrost w porównaniu z rokiem ubiegłym o 21,7%.

Wartość produkcji przemysłu państwowego winna osiągnąć 71,0 tys. zł, a wartość przemysłu spółdzielczego 149,9 tys. zł.

2) Ustala się plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego i rzemiosła w cenach bieżących ogółem w wysokości 966,1 tys. zł, co stanowi wzrost o 13,4% w porównaniu z r. 1954.

Wartość produkcji przemysłu państwowego w cenach bieżących winna osiągnąć 199,3 tys. zł, a przemysłu spółdzielczego 766,9 tys. zł.

3) Ustala się plan produkcji towarowej terenowego przemysłu drobnego i rzemiosła w cenach zbytu ogółem w wysokości 794,1 tys. zł, co stanowi wzrost o 16,4% w porównaniu z r. 1954.

Produkcja towarowa przemysłu państwowego powinna przy tym osiągnąć 199,3 tys. zł, a przemysłu spółdzielczego 603,8 tys. zł.

4) Należy zwiększyć sieć punktów usługowych z 1,769 w r. 1954 do 3,174 w r. bieżącym, w tym punkty usług przemysłowych winny osiągnąć liczbę 2,350. Należy tu zwrócić specjalną uwagę na uruchomienie takich punktów jak: kowalskie, kołodziejskie i rymarskie.

5) Należy zwiększyć produkcję artykułów przeznaczonych na zaspokojenie potrzeb wsi, szczególnie takich jak: narzędzia i maszyny rolnicze.

6) Liczba zatrudnionych robotników grupy przemysłowej wyniesie ogółem 16,702 osób, czyli wzrosło w porównaniu z r. 1954 o 12,7%, w tym:

a) w przemyśle państwowym zatrudnienie wyniesie 6,612 osób,

b) w przemyśle spółdzielczym natomiast 10.090 osób.

7) Należy zapewnić dalszy wzrost wydajności pracy przez właściwą socjalistyczną jej organizację, rozwój postępu technicznego, rozwój współzawodnictwa pracy, ruchu wynalazczości i racjonalizatorstwa.

Wydajność pracy, mierzona wartością produkcji globalnej na 1-go pracownika grupy przemysłowej w cenach niezmiennych winna wzrosnąć o 8,8% w porównaniu z r. 1954.

8) Ustala się fundusze płac grupy przemysłowej na robotnika jak następuje:

Średnia płaca robotnika w przemyśle państwowym wyniesie 12,314 zł, a średnia płaca robotnika w przemyśle spółdzielczym 9,733 zł.

Investycje i budownictwo

1) Ustala się na rok 1955 ogólną kwotę nakładów na inwestycje scentralizowane w wysokości 142.786,0 tys. zł.

2) Ustala się następujący podział nakładów inwestycyjnych:

nakłady na inwest. scentralizowane:	tys. zł	w %/0 w porównaniu z wykon. w 1954 r.
przemysł	5.000,0	45,9
budownictwo	1.492,0	43,0
rolnictwo	62.895,0	128,1
leśnictwo	192,0	137,3
kommunikacja	13.163,0	131,2
obróć towarowy	7.882,0	99,0
gosp. kom. i mieszk.	19.660,0	191,8
oświata	20.665,0	100,2
kultura	700,0	42,8
zdrowie	6.506,0	109,6
kultura fizyczna	550,0	22,7
pomoc społeczna	1.620,0	171,2
administracja państwowa	2.461,0	—
nakłady na roboty bud.-montażowe	—	—
ogółem	107.287,0	111,5

wartość inwest. wykon. w ramach środków własnych	tys. z	w %/0 w porównaniu z wykon. w 1954 r.
ogółem	38.271,0	155,6
w tym:		
szarwark	3.350,0	85,8
inwest. pozalimitowe	31.265,0	198,8
w tym: N.R.O.W.	3.885,0	73,4

3) Należy zwrócić szczególną uwagę na zagadnienie oszczędności materiałowych przy równoczesnym podniesieniu jakości robót budowlano-montażowych. Należy rozwinąć akcję wykorzystania materiałów i urządzeń z demontażu i odzysku, a w budownictwie wiejskim rozwinąć akcję użytkowania materiałów zastępczych (kamień polny, glina).

4) Należy usprawnić pracę Wojewódzkiego Biura Projektów w zakresie dokumentacji projektowo-kosztorysowej ze szczególnym uwzględnieniem dokumentacji dla inwestycji w spółdzielniach produkcyjnych.

5) Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe winny dążyć do stałego poszerzania zakresu szczególnie podstawowych mechanizacji pracochłonnych robót budowlanych.

Obrót towarowy

1) Wartość obrotów handlu detalicznego powinna osiągnąć 4.445.800 tys. zł, co stanowi wzrost w stosunku do r. 1954 o 9%, w tym wartość obrotów handlowych w pionie C.R.S. ma wynosić 2.063.488 tys. zł, czyli wzrosło w porównaniu z r. ubiegłym o 10,6%.

2) Aparat handlu winien:

a) osiągnąć stan sieci uspołecznionego handlu detalicznego na koniec r. 1955 w liczbie 6.065 punktów sprzedaży czyli ich liczba w porównaniu z r. 1954 wzrosło o 9,8%;

b) w większym niż dotychczas stopniu analizować potrzeby środowiska i rozwijać sieć pod kątem zaspokajania tych potrzeb;

c) dokonywać właściwego zgodnego z potrzebami ludności podziału masy towarowej na rejony;

d) aktywniej oddziaływać na produkcję w zależności od kształtowania się zapotrzebowania rynku;

e) podnieść na wyższy poziom obsługę konsumenta (kultura handlu);

f) stosować bardziej oszczędną gospodarkę przez właściwe wykorzystanie środków transportowych, odpowiednie przechowywanie towarów oraz zapobieganie nieusprawiedliwionym mankom i zwalczanie nadużyć.

3) W r. 1955 zwiększa się wartość obrotów zakładów żywienia zbiorowego o 6,5%, czyli że w r. bieżącym będzie ona wynosić 181.630 tys. zł.

4) Ustala się stan sieci żywienia zbiorowego na koniec r. 1955 w liczbie 204 zakładów, co oznacza wzrost w stosunku do r. 1954 o 0,9%.

5) Należy zwiększyć operatywność aparatu skupu w celu zabezpieczenia terminowego wykonania planów dostaw obowiązkowych i kontraktacji oraz wzmocnić pracę uświadamiającą wśród dostawców o ogólnonarodowym znaczeniu tej akcji oraz korzyściach osobistych.

6) Skup podstawowych artykułów rolnych powinien osiągnąć następujące ilości:

a) z gospodarki chłop. jedn. miary	ilość	% wyk. w stos. do 1954 r.
4 zboża razem	ton 175.000	128,2
trzoda mięsno-słon.	" 45.000	116,—
bydło	" 12.000	112,—
cielęta	" 5.100	101,—
owce	" 1.100	24,—
mleko	tys. litr. 145.530	101,—
b) z gospodarki całkowitej		
mleko	tys. litr. 160.000	106,—
trzoda bekonowa	ton 295,8	101,—
jaja	szt. 112.000	112,—

Gospodarka komunalna i mieszkaniowa

1) Należy zwrócić uwagę na poprawę komunalnej obsługi miast i osiedli, a szczególnie tych które stanowią największe

skupiska klasy robotniczej jak: Pabianice, Piotrków, Tomaszów, Zgierz, Zduńska Wola, Ozorków, Skierniewice, Kutno.

2) Należy zwiększyć dostarczanie wody do 2.336 tys. m³, co stanowi wzrost w stosunku do wykonania w r. 1954 o 3%.

3) Należy zapewnić poprawę warunków mieszkaniowych mas pracujących drogą prawidłowo prowadzonej akcji remontowej ze specjalnym zwróceniem uwagi na remonty zabezpieczające, ściśle przestrzegać terminów planowanych remontów, podnieść ich jakość oraz skrócić terminy wykonania.

4) Ustala się nakłady na kapitalne remonty w gospodarce mieszkaniowej w wysokości 38.955 tys. zł, co oznacza wzrost o 28,9% w stosunku do r. ubiegłego.

5) Liczba izb mieszkalnych pod zarządem rad narodowych na koniec roku powinna wynieść 63,6 tys. to jest o 2,9 tys. izb więcej niż w r. 1954, co stanowi 5% wzrostu.

Transport i łączność

1) Budowa dróg powiatowych o nawierzchni twardej winna osiągnąć 5.770 mb., a ich odnowa 88.000 mb.

2) Budowa dróg gromadzkich o nawierzchni twardej winna wynosić 30.933 mb.

3) Budowa mostów na drogach powiatowych o nawierzchni twardej ma osiągnąć 32 mb., a budowa mostów na drogach gromadzkich o nawierzchni twardej 182,6 mb.

4) W celu zapewnienia właściwego utrzymania dróg lokalnych należy objąć odnową 48,6 km dróg gromadzkich. Ponadto należy zwrócić szczególną uwagę na zagadnienie pełnego wykorzystania świadczeń w naturze oraz materiałów pochodzenia miejscowego.

Wielkość świadczeń w naturze na inwestycje dróg gromadzkich ustala się w wysokości 3.350.000 zł, a wielkość świadczeń w naturze na konserwację dróg gromadzkich w wysokości 17.251.000 zł.

5) Należy zwiększyć ilość placówek pocztowo-telekomunikacyjnych do 466, co w porównaniu do r. 1954 stanowi wzrost o 23,6%.

6) Należy telefonizować 55 wsi, co oznacza wzrost o 5% w stosunku do r. ubiegłego i doprowadzić ogólną ich liczbę do 1.136.

7) Należy radiofonizować 41 wsi i osiągnąć na koniec r. 1.031 wsi radiofonizowanych.

Urządzenia kulturalne i socjalne

1) Należy zwiększyć liczbę szkół podstawowych 7-klasowych z 982 w r. 1954 do 1.016 w r. 1955, co stanowi 3% wzrostu w stosunku do r. ubiegłego.

2) Ustala się liczbę uczniów w szkołach podstawowych ogółem na 205.350, co oznacza wzrost w stosunku do r. 1954 o 3%, w tym liczba uczniów w szkołach 7-klasowych winna się zwiększyć z 178.126 do 182.450.

3) Liczba nauczycieli pełnozatrudnionych w szkołach podstawowych winna osiągnąć 6.311 osób, czyli wzrosnąć o 170 osób.

4) Ustala się liczbę uczniów w szkołach ogólnokształcących stopnia licealnego na 10.800 uczniów, co stanowi wzrost o 12% w porównaniu z r. ubiegłym.

5) Ustala się liczbę uczniów w szkołach podstawowych dla pracujących w wysokości 3.900 osób, co stanowi wzrost o 16%.

6) Należy osiągnąć liczbę dzieci w przedszkolach w wysokości 22.680, co stanowi wzrost o 28%.

7) Ustala się wzrost liczby uczniów w liceach pedagogicznych o 10% w stosunku do r. ubiegłego.

8) Ustala się wzrost liczby uczennic w liceach dla wychowawczyń przedszkoli, o 7,4% w porównaniu z r. ubiegłym.

9) Ustala się liczbę uczniów w szkołach służby zdrowia w wysokości 480 osób, co oznacza wzrost w porównaniu z r. ubiegłym o 74,5%.

10) Ustala się zwiększenie liczby domów kultury z 4-ch w r. ubiegłym do 6-ciu w r. bieżącym.

11) Należy zwiększyć liczbę tomów ogółem w bibliotekach powszechnych o 9,7% a liczbę tomów w bibliotekach powszechnych na wsi o 13,3%.

12) Ustala się liczbę łóżek w szpitalach, izbach chorych i izbach porodowych w wysokości 4.165, co stanowi wzrost o 5,6%.

13) Ustala się liczbę przychodni ogółem w wysokości 114, w tym liczbę przychodni przy zakładach pracy w wysokości 65, co stanowi wzrost w pierwszym wypadku o 2,7 a w drugim 6,5%.

14) W zakresie lecznictwa otwartego na wsi liczba ośrodków powinna wzrosnąć o 7,4% czyli będzie wynosiła 87.

15) Liczba godzin lekarzy medycyny w lecznictwie otwartym wzrosnąć ogółem do 681.700, czyli zwiększy się o 12,4% a w przychodniach przy zakładach pracy o 66,2%.

16) Liczba miejsc w żłobkach stałych winna wzrosnąć ogółem o 18%, a w żłobkach przy zakładach pracy o 21%.

Celem zabezpieczenia pełnej realizacji zadań planu gospodarczego na rok 1955 Wojewódzka Rada Narodowa postanowiła:

1) wzmocnić działalność Rady przez pogłębienie pracy komisji i radnych, wnikliwe i systematyczne czuwanie nad przebiegiem wykonania zadań planowych i mobilizację wszystkich środków dla zapewnienia wykonania planu szczególnie tam, gdzie przebieg realizacji napotyka na trudności;

2) wykorzystać w jak największym stopniu organizowane spotkania z ludnością dla mobilizacji społeczeństwa do podejmowania czynów społecznych oraz zabezpieczyć ich prawidłowe wykonanie przez zapewnienie właściwej pomocy ze strony organów władzy terenowej.

II. Na podstawie art. 9 ust. 2 dekretu z dnia 17. XII. 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu Państwa (Dz.U. z 1952 r. Nr 50, poz. 334 oraz z 1954 r. Nr 25, poz. 94 i Nr 56, poz. 278), § 1 pkt 1) i § 14 uchwały Nr 324 Rady Ministrów z dnia 29 IV. 1953 r. w sprawie zasad i trybu uchwalania i rozpatrywania budżetów terenowych, z 1953 r. M.P. Nr A-53, poz. 591 i z 1954 r. Nr A 51, poz. 689, oraz ustawy budżetowej na rok 1955 (Dz. U. Nr 15 poz. 82) Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów Budżetu i Planu uchwała co następuje:

1) Ustala się dla zbiorczego budżetu województwa na rok 1955

dochody w kwocie zł	888.504.849
wydatki w kwocie zł	858.394.200

z nadwyżką dochodów nad wydatkami w kwocie zł 30.110.649 zgodnie z załączonym zbiorczym budżetem województwa.

2) Z ogólnej kwoty dochodów zbiorczego budżetu województwa przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	Dochody	
		objęte limitami budżetu Państwa	poza limitami budżetu Państwa
1.	Dochody z gospodarki społecznej	47.566.000	9.833.700
2.	Podatki z gospodarki nie-społecznej	210.000	—
3.	Podatki z opł. od ludności	23.298.000	—
4.	Inne dochody	19.195.000	—
7.	Przelewy	—	95.240.749
8.	Udziały w dodatkach budżetu centralnego	602.097.000	932.400
9.	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	74.172.000	15.960.000
R a z e m		766.538.000	121.936.849

3) Z ogólnej kwoty wydatków zbiorczego budżetu województwa przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	W y d a t k i				O g ó ł e m
		objęte limitami budżetu Państwa			poza limita- mi budżetu Państwa	
		bieżące	inwestycyjne	r a z e m		
1.	Gospodarka narodowa	137.749.100	84.742.000	222.491.100	15.267.000	237.758.100
2.	Oświata i wychowanie	218.029.000	18.262.000	236.291.000	—	236.291.000
3.	Szkolnictwo zawodowe	20.530.000	5.139.000	25.669.000	—	25.669.000
5.	Kultura i sztuka	6.297.000	1.094.000	7.391.000	—	7.391.000
6.	Zdrowie i kultura fizyczna	140.905.000	8.873.000	149.778.000	—	149.778.000
8.	Inne świadczenia socjalne	10.575.000	1.600.000	12.175.000	—	12.175.000
10.	Administracja	96.615.000	981.000	97.596.000	—	97.596.000
14.	Rezerwy	9.437.000	2.461.000	11.898.000	—	11.898.000
16.	Dotacje i odprow. wyrównawcze	—	—	—	79.838.100	79.838.100
	R a z e m	640.137.100	123.152.000	763.289.100	95.105.100	858.394.200

4) W granicach zbiorczego budżetu województwa ustala się dla jednostkowego budżetu wojewódzkiego

dochody w kwocie zł 288.640.918
wydatki w kwocie zł 258.530.269

z nadwyżką dochodów nad wydatkami w kwocie zł 30.110.649

5) Poza limitami zbiorczego budżetu województwa ustala się dodatkowo dla jednostkowego budżetu wojewódzkiego

dochody w kwocie zł 54.615.113
wydatki w kwocie zł 54.615.113

6) Dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego określa szczegółowo załączony budżet.

7) Z ogólnej kwoty dochodów jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł 343.256.031 przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	D o c h o d y	
		objęte limitami zbiorczego bud- żetu wojew.	poza limitami zbiorczego bud- żetu wojew.
1.	Dochody z gospodarki uspołecznionej	13.492.200	5.449.300
2.	Podatki z gospodarki nie- uspołecznionej	—	—
3.	Podatki i opł. od ludności	—	—
5.	Inne dochody	729.000	—
7.	Przelewy	—	39.654.731
8.	Udziały w dochodach budżetu centralnego	193.798.800	—
9.	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	19.556.887	70.575.113
	R a z e m	227.576.887	115.679.144

8) Z ogólnej kwoty wydatków jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł 313.145.382 przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	W y d a t k i				O g ó ł e m
		objęte limitami zbiorczego budżetu województwa			poza limita- mi zbiorcze- go budżetu wojew.	
		bieżące	inwestycyjne	r a z e m		
1.	Gospodarka narodowa	19.991.977	53.015.800	73.007.777	5.724.400	78.732.177
2.	Oświata i wychowanie	45.103.000	5.144.706	50.247.706	—	50.247.706
3.	Szkolnictwo zawodowe	19.716.190	5.139.000	24.855.190	—	24.855.190
5.	Kultura i sztuka	527.264	1.094.000	1.621.264	—	1.621.264
6.	Zdrowie i kultura fizyczna	40.452.075	2.752.000	43.204.075	—	43.204.075
8.	Inne świadczenia socjalne	110.240	—	110.240	—	110.240
10.	Administracja	32.010.991	882.000	32.892.991	—	32.892.991
14.	Rezerwy	4.709.126	2.461.000	7.170.126	—	7.170.126
16.	Dotacje i odprow. wyrównawcze	—	—	—	74.311.613	74.311.613
	R a z e m	162.620.863	70.488.506	233.109.369	80.036.013	313.145.382

9) Ustala się dochody i wydatki zbiorczych preliminarzy środków specjalnych jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie zł 14.065.220 zgodnie z załącznikiem (wzór C).

10) Ustala się dochody i wydatki zbiorczych preliminarzy gospodarstw pomocniczych wojewódzkiego budżetu jednostkowego w kwocie zł 6.038.592 zgodnie z zał. (wzór B).

11) W granicach zbiorczego budżetu województwa (wzór A.) ustala się limity zbiorczych budżetów powiatów, miast po-

dzielonych na dzielnice oraz innych miast stanowiących powiaty w wysokości:

Nazwa powiatu (miasta)	Dochodów własnych		W y d a t k ó w			
	objętych limitami budżetu Państwa	poza limitami budżetu Państwa	bieżących		Inwestycyjnych	Razem
			objętych limitami budżetu Państwa	poza limitami budżetu Państwa		
Brzeziny	3.289.612	2.141.632	25.400.379	2.451.800	3.045.693	30.897.872
Kutno	6.973.784	1.220.177	33.606.917	3.795.800	2.046.854	39.449.571
Łask	3.818.684	4.764.277	27.678.611	4.816.800	2.006.839	34.502.250
Łęczycza	5.043.640	2.338.938	31.585.857	3.165.900	4.785.419	39.537.176
Łowicz	5.272.132	5.391.448	33.618.412	5.512.000	7.154.559	46.284.971
Łódź	3.421.005	4.147.038	23.206.736	4.823.200	3.247.559	31.277.495
Piotrków	3.617.486	3.302.415	33.043.677	3.516.000	2.112.614	38.672.291
Radomsko	6.210.427	5.773.845	42.127.125	5.897.200	4.027.827	52.051.952
Rawa Mazowiecka	2.653.484	1.733.042	25.326.326	2.642.300	2.351.977	30.320.603
Sieradz	6.692.237	5.597.148	44.021.517	6.821.700	6.020.793	56.864.010
Skiernewice	2.948.770	3.056.734	22.916.404	3.357.500	1.579.322	27.853.226
Wieluń	3.716.222	6.320.472	33.086.277	6.599.800	4.971.643	44.657.720
Wieruszów	873.013	45.144	10.328.357	887.500	57.440	11.273.297
Razem powiaty	54.530.496	45.832.310	385.946.595	54.287.500	43.408.339	483.642.434
Pabianice	6.331.900	5.045.603	25.830.474	4.316.600	1.354.500	31.501.574
Piotrków	6.807.500	3.010.403	24.443.598	3.888.400	4.064.640	32.396.638
Tomaszów	4.556.690	4.027.758	22.735.782	5.205.700	2.278.515	30.219.997
Zgierz	3.821.214	2.054.344	18.559.788	1.986.000	1.557.500	22.103.288
Razem miasta	21.517.304	14.138.108	91.569.642	15.396.700	9.255.155	116.221.497
O g ó ł e m	76.047.800	59.970.418	477.516.237	69.684.200	52.663.494	599.863.931

12) Ustala się plan zrównoważenia zbiorczego budżetu województwa zgodnie z załącznikiem (wzór E).

III. Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza, że aczkolwiek zadania r. 1954 zostały wykonane lepiej niż w latach ubiegłych — do czego przyczyniła się realizacja postulatów, wysuniętych na sesji budżetowej Woj. R. N. w roku ubiegłym — to jednak występowały w pracy organów wykonawczych rad narodowych i ich jednostkach gospodarczych braki i niedociągnięcia, wyrażające się między innymi w:

1) niepełnym wykonaniu przez przedsiębiorstwa terenowe, a w szczególności przedsiębiorstwa budowlane i handlowe założonej planem obniżki kosztów własnych;

2) nieprzestrzeganiu dyscypliny finansowej i inwestycyjnej;

3) niedostatecznej walce z przejawami marnotrawstwa, braków i gromadzenia zapasów ponadplanowych;

4) niedostatecznej trosce o realizację planów finansowych wsi, a w szczególności podatku gruntowego;

5) słabej trosce o ujawnienie i uruchomienie wszystkich rezerw, tkwiących w miejscowej gospodarce jak: świadczenia w naturze na niektóre cele publiczne (szarwarki), czyny społeczne, co mogło przyczynić się do lepszego jeszcze wykonania planów gospodarczych i budżetów gromad, powiatów i województwa.

Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza również, że opracowanie niniejszego planu gospodarczego i budżetu jest wynikiem współpracy ludności z radami narodowymi, która znalazła swój wyraz zarówno we wnioskach terenowych rad i ich komisji, jak i w głosach obywateli na zebraniach.

Gwarancją pełnej realizacji planu i budżetu stanowiąc będzie nieustanne czuwanie nad ich wykonywaniem przez wszystkie rady terenowe, ich Prezydium i Komisje, ogół społeczeństwa i radnych. Instrumentem elastycznego dostosowywania środków finansowych do wyłaniających się w toku roku bieżącego potrzeb lokalnych będzie wprowadzenie po raz pierwszy

w budżetach powiatowych rezerwy, co w poszczególnym powiecie wyrazi się w kwocie kilkuset tysięcy złotych.

Mając powyższe na celu, Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje:

1) Komisje W.R.N. do:

a) wnikliwego analizowania przebiegu realizacji dochodów budżetowych zwłaszcza zaś wpływu podatku gruntowego, rozszerzenia kontroli społecznej nad działalnością przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych w kierunku wykonywania planów produkcyjnych zarówno pod względem ilości, wartości jak i asortymentu, wykonywania planów obniżki kosztów własnych i planów akumulacji oraz zapobiegania gromadzenia zapasów ponadnormatywnych,

b) okresowego analizowania realizacji planu gospodarczego i budżetu przez właściwe resortowe wydziały i zarządy Prezydium,

c) niezwłocznego przekazywania Prezydium W.R.N. uwag i wniosków, dotyczących stwierdzonych przez Komisję niedociągnięć w wykonywaniu zadań planowych.

2) Radnych W.R.N. i wzywa radnych rad narodowych niższych stopni do:

a) pobudzenia inicjatywy społeczeństwa do szerszego niż dotychczas stosowania czynów społecznych,

b) zajmowania zdecydowanej, aktywnej postawy i dawania dobrego osobistego przykładu chłopom w wywiązywaniu się z obowiązków wobec Państwa w zakresie obowiązkowych dostaw, realizacji planu finansowego wsi i szarwarków,

c) zapoznania społeczeństwa wojewódzkiego z planem gospodarczym i budżetem na rok 1955.

3) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

a) usunięcia w roku bieżącym stwierdzonych w toku dyskusji na sesji niedociągnięć w wykonywaniu planów gospo-

darczyh i budżetu, do podjęcia wszelkich stojących do dyspozycji środków w tym celu, aby wykonać z przekroczeniem zaplanowane dochody, co w konsekwencji umożliwi Wojewódzkiej Radzie Narodowej uchwalenie dodatkowego budżetu na zaspokojenie dalszych potrzeb bytowych i kulturalnych mas pracujących województwa. Szczególną uwagę winno Prezydium W.R.N. zwrócić na należyte zabezpieczenie pełnej i terminowej realizacji podatku gruntowego, spowodować ściągnięcie zaległości w tym podatku z lat ubiegłych i zabezpieczyć pełne wykonanie planów obniżki kosztów własnych oraz usprawnienie gospodarki materiałami i surowcami w państwowych i spółdzielczych przedsiębiorstwach terenowych;

b) wydanie zarządzenia zobowiązującego poszczególne wydziały do przedkładania komisji W.R.N. w ustalonych terminach informacji o wykonaniu kwartalnych planów gospodarczych oraz by członkowie Prezydium W.R.N. brali udział w posiedzeniach właściwych Komisji W.R.N.;

c) dopilnowania, by prezydja powiatowych rad narodowych głębiej wnikały w ekonomikę terenu, omawiały na swych posiedzeniach węzłowe zagadnienia planu i budżetu oraz podejmowały niezbędne środki dla zabezpieczenia należytej realizacji zadań gospodarczych;

d) dołożenia wszelkich starań celem zabezpieczenia wykonania planów asortymentowych, szerszego rozwoju terenowego przemysłu spożywczego oraz dalszego rozwoju sieci punktów usługowych dla potrzeb wsi;

e) spowodowania, aby aparat handlu uspołecznionego w szerszym niż dotychczas zakresie w oparciu o dokładną znajomość sytuacji rynku — uwzględniał potrzeby i życzenia odbiorców oraz nawiązał bliższą współpracę z drobną wytwórczością w celu rozszerzenia produkcji artykułów masowego spożycia;

f) dopilnowania właściwego i terminowego podziału masy towarowej na poszczególne powiaty;

g) spowodowania upłynnienia nadmiernych remanentów znajdujących się w magazynach terenowych przedsiębiorstw handlowych;

h) wzmocnienia walki z mankami i nadużyciami w handlu uspołecznionym;

i) zwiększenia operatywności aparatu skupu w celu zabezpieczenia wykonania planów obowiązkowych dostaw i kontraktacji;

j) wystąpienia do władz naczelnych o zezwolenie na wykorzystanie nadwyżki budżetowej z roku ubiegłego na pokrycie zobowiązań b. gminnych rad narodowych, niedoborów środków obrotowych przedsiębiorstw terenowych na rok 1955 oraz na inne najbardziej istotne potrzeby naszego województwa;

k) spowodowania w możliwie najkrótszym terminie opracowania wniosków podniesionych w koreferacie jak i dyskusji na sesji oraz ustosunkowania się co do realności ich wykonania w roku bieżącym.

4) masowe organizacje społeczne — do nawiązania ściślejszej współpracy z radami narodowymi w ich walce o obniżkę kosztów własnych, racjonalne gospodarowanie materiałami i surowcami oraz pełne i terminowe wykonywanie przez wieś zobowiązań wobec Państwa.

Celem zapoznania i popularyzacji niniejszej uchwały należy wykorzystać wszystkie środki propagandy masowej dla zapoznania społeczeństwa z zadaniami wytycznymi w planie gospodarczym i budżecie. Tą drogą zmobilizujemy masy pracujące do współdziałania w kontroli wykonania zadań planu i budżetu. Kontrola ta będzie najbardziej skutecznym narzędziem walki o plan i budżet.

C. Zaremba
Sekretarz Sesji

Z. Olczak
Przewodniczący Sesji

Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry na rachunek Wyd. Ogólno-Gospodarczego P. W. R. N. w Łodzi, konto Nr 908-95/1-594 Dział 5, Rozdz. 17, w IV Oddz. Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Łodzi,

Al. Kościuszki Nr 14

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika wnosić należy w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Adres Redakcji: { Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi
Adres Administracji: { ul. Ogrodowa 15. Tel. 254-50, wewn. 269

Prenumerata wynosi:

Cena zł 1,50

- a) roczna ze skorowidzem — 18 zł
b) półroczna bez skorowidza — 10 zł

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Cena pojedynczego egz. do 4 stron wynosi 90 gř. Przy większej ilości stron o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony. Ogłoszenia zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Rekopis przyjęto dn. 19. 5. 1955 r. Druk ukończono dn. 28. 5. 55 r. Pap. druk. VII kl. 60 g A4 — Zakł. Typ., w Łodzi Nr 1206. 5. 55 r. — 1500 egz. D-6-5617

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem